

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 17117-1:2024

01-oktober-2024

Zdravstvena informatika - Terminološki viri - 1. del: Značilnosti (ISO/DIS 17117-1:2024)

Health informatics - Terminological resources - Part 1: Characteristics (ISO/DIS 17117-1:2024)

Medizinische Informatik - Terminologische Ressourcen - Teil 1: Merkmale (ISO/DIS 17117-1:2024)

Informatique de santé - Ressources terminologiques - Partie 1: Caractéristiques (ISO/DIS 17117-1:2024)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 17117-1

ICS:

01.020 Terminologija (načela in Terminology (principles and

koordinacija) coordination)

35.240.80 Uporabniške rešitve IT v IT applications in health care

zdravstveni tehniki technology

oSIST prEN ISO 17117-1:2024 en,fr,de

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN ISO 17117-1:2024



DRAFT International Standard

ISO/DIS 17117-1

Health informatics — Terminological resources —

Part 1: Characteristics

Characteristics iTeh Standari

Informatique de santé — Ressources terminologiques — 🚺 🔠 🦠

Partie 1: Caractéristiques

ICS: 35.240.80; 01.020

ISO/TC 215

Secretariat: ANSI

Voting begins on: **2024-07-22**

Voting terminates on: **2024-10-14**

Document Preview

SIST prEN ISO 17117-1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/92c02ab0-82fc-49b6-8b21-c6b5c32ab147/osist-pren-iso-17117-1-2024

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENTS AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

Reference number ISO/DIS 17117-1:2024(en)

© ISO 2024

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN ISO 17117-1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/92c02ab0-82fc-49b6-8b21-c6b5c32ab147/osist-pren-iso-17117-1-2024



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ion.	aword				
ntr	oductio	on			
l	Scop	ye			
2	Norr	Normative references			
3	Terms and definitions				
3	3.1	General terms			
	3.2	Relations between concepts			
	3.3	Formal concept representation			
	3.4	Terminological resources (in health domain)			
ŀ	Characteristics of terminological resources in the health domain				
	4.1	Basics			
	4.2	Pre-coordinated characteristics aiming at identification of a specific concept/term			
		4.2.1 Term identifier			
		4.2.2 Concept identifier			
		4.2.3 Concept orientation			
	4.3	Characteristics related to extensibility for concept representations			
		4.3.1 Characteristics to specify more detailed concepts			
		4.3.2 Characteristics to broaden coverage of concepts			
	4.4	Characteristics related to data aggregation or classification			
		4.4.1 General			
		4.4.2 Mutual exclusiveness			
		4.4.3 Exhaustiveness 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			
	4.5	Characteristics related to formal concept representation and semantic interoperability			
		4.5.1 Compositionality 3.1.2.1.2.1.2.1.2.1.2.1.2.1.2.1.2.1.2.1.			
		4.5.2 Hierarchical relation			
		4.5.3 Associative relation 4.5.4 Categorial structure			
	1.0	4.5.5 Semantic consistency			
	4.6	Characteristics related to maintenance of terminological resources			
		4.6.1 Context-free identifiers and a warm and a substantial and a			
		4.6.2 Persistence of identifiers 4.6.3 Version identifier			
		4.6.4 Editorial information 4.6.5 Obsolete marking			
		4.6.5 Obsolete marking			
	Euro	ctions invoked by a certain set of characteristics			
5	5.1	Basics			
	5.2	Data capture			
	5.2	5.2.1 General			
		5.2.2 Extensibility for concept representation			
		5.2.3 Providing semantically consistent formal concept representation			
	5.3	Display/presentation/identification			
		5.3.1 General			
		5.3.2 Accessing concepts using terminology structure			
	5.4	Data aggregation for statistical analysis			
	5.5	Reasoning			
		5.5.1 Reasoning of internal consistency			
	5.6	Maintenance-related functions			
		5.6.1 Concept permanence			
		5.6.2 Version control			

Annex B (informative)	Relations among terminological resources	22
Bibliography		23

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN ISO 17117-1:2024

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by ISO/TC 215, Health informatics.

This first edition of ISO 17117-1 cancels and replaces ISO/TS 17117:2002, which has been technically revised.

A list of all the parts of ISO 17117 is available on the ISO website.

oSIST prEN ISO 17117-1:2024

Introduction

Health terminology is complex and multifaceted. It has been estimated that up to 45 million different terms are needed to adequately describe health-related concepts like conditions of patients and populations, actions in healthcare and related concepts, such as medicines, biomedical molecules, genes, organisms, technical methods and social concepts. [3] Many formal and less formal terminological resources exist to represent this complexity. These may be called terminological systems, coding systems, formal concept representation systems, classification systems, and others. Specific features of different terminological resources make them more or less useful for particular purposes and technological environments.

The need for formal terminological resources to support health information management has been widely recognized. [6][7][8] Such resources are required for precise data collection, accurate interpretation of data and interoperability among information systems that exchange such data. [7] National governments, healthcare organizations and others are currently concerned with the question of which of the available terminological resources will meet their requirements, i.e. they wish to 'assign value' to specific terminological resources to decide which are suitable for their purposes and healthcare contexts.

A set of criteria to support such evaluations was originally published by ISO in 2002 (ISO/TS 17117). The main purpose was to enable users to assess whether a terminological resource has the characteristics that will support their specified requirements, since the characteristics of a terminological resource influence its utility and appropriateness in applications. There has been much progress in the study and use of terminological resources since that time and some experience of formal evaluations. [9][10] This revision updates the original Technical Specification with a revised scope and purpose commensurate with present and future healthcare and technology contexts, incorporating new definitional standards where relevant.

As the first part of the entire revision work, this document (ISO 17117-1) identifies the characteristics of terminological resources in healthcare (Clause 4) and functions or roles invoked by those characteristics (Clause 5). This document also provides a framework to identify different types of terminological resources using a combination of those characteristics and functions, which is essential for the development of criteria for the categorization of terminological resources in healthcare. Requirements for, and evaluation criteria of, terminological resources in healthcare, which will be addressed in the future parts of ISO 17117, are tightly related to the characteristics of terminological resources and functions that they can provide.

oSIST prEN ISO 17117-1:2024

Health informatics — Terminological resources —

Part 1:

Characteristics

1 Scope

This document defines universal and specialized characteristics of health terminological resources that make them fit for the purposes required of various applications. It refers only to terminological resources that are primarily designed to be used for clinical concept representation or to those parts of other terminological resources designed to be used for clinical concept representation.

This document helps users to assess whether a terminology has the characteristics or provides the functions that will support their specified requirements. The focus of this document is to define characteristics and functions of terminological resources in healthcare that can be used to identify different types of them for categorization purposes. Clauses 4 and $\underline{5}$ support categorization according to the characteristics and functions of the terminological resources rather than the name.

NOTE Categorization of healthcare terminological systems according to the name of the system might not be helpful and has caused confusion in the past.

The target groups for this document are:

- a) organizations wishing to select terminological systems for use in healthcare information systems;
- b) developers of terminological systems; ument Preview
- c) developers of terminology standards;
- d) those undertaking independent evaluations/academic reviews of terminological resources; so-17117-1-2024
- e) terminology Registration Authorities.

This document contains general characteristics and criteria with which systems can be evaluated.

The following considerations are outside the scope of this document.

- Evaluations of terminological resources.
- Health service requirements for terminological resources and evaluation criteria based on the characteristics and functions.
- The nature and quality of mappings between different terminologies. It is unlikely that a single terminology will meet all the terminology requirements of a healthcare organization: some terminology providers produce mappings to administrative or statistical classifications such as the International Classification of Diseases (ICD). The presence of such maps would be a consideration in the evaluation of the terminology.
- The nature and quality of mappings between different versions of the same terminology. To support data migration and historical retrieval, terminology providers can provide maps between versions of their terminology. The presence of such maps would be a consideration in the evaluation of the terminology.
- Terminology server requirements and techniques and tools for terminology developers.

 Characteristics for computational biology terminology. Progress in medical science and in terminology science will necessitate updating of this document in due course.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1 General terms

3.1.1

concept

unit of knowledge created by a unique combination of *characteristics* (3.1.3)

Note 1 to entry: Informally, the term 'concept' is often used when what is meant is 'concept representation'. However, this leads to confusion when precise meanings are required. Concepts arise out of human individual and social conceptualizations of the world around them. Concept representations are artefacts constructed of symbols.

Note 2 to entry: Concept representations are not necessarily bound to particular languages. However, they are influenced by the social or cultural context of use often leading to different categorizations.

[SOURCE: ISO 1087:2019, 3.2.7, modified — changed the notes.]

3.1.2

term

linguistic representation of a concept in a specific subject field (3.1.15)

3.1.3

characteristic

abstraction of a property

EXAMPLE 'Being a disease of the nervous system' as a characteristic of the concept 'Functional parkinsonism'.

Note 1 to entry: Characteristics are used for describing *concepts* (3.1.1).

[SOURCE: ISO 1087:2019, 3.2.1, modified — changed the example.]

3.1.4

term identifier

sequence of letters, numbers or symbols, capable of uniquely identifying a term within the terminological resource

Note 1 to entry: Term identifier shall be unique within the terminological resource.

3.1.5

concept identifier

 $\it canonical\ expression\ (3.3.5)$, or sequence of letters, numbers or symbols, capable of uniquely identifying a concept within the terminological resource

Note 1 to entry: Concept identifier shall be unique within the terminological resource, so terms shall not be used for the purpose here in case polysemy exists.

3.1.6

code

identifier expressed by a series of letters, numbers, or symbols

Note 1 to entry: A code is a *concept identifier* (3.1.5) when used in a *coding system* (3.4.4).

3.1.7

terminological resource identifier

unique permanent identifier of a terminological resource (3.4.1) for use in information interchange

Note 1 to entry: This is equivalent to Health Coding Scheme Designator in EN 1068:2005 for registration of coding systems.

Note 2 to entry: Globally unique schemes such as OIDs, UUIDs, and URIs may be used for this purpose.

3.1.8

terminological resource version identifier

version identifier

identifier assigned to a version under which a terminological resource (3.4.1) is published or updated

3.1.9

coding scheme

collection of rules that maps the elements in one set, the "coded set", onto the elements in a second set, "the code set"

Note 1 to entry: The two sets are not part of the coding scheme.

3.1.10

composite characteristic

representation of a characteristic (3.1.3)

EXAMPLE has Cause Bacteria; Location = LeftUpperLobeOfLung.

Note 1 to entry: Typically expressed by a semantic link (3.2.5) and a characterizing concept (3.1.11).

3.1.11

characterizing concept

concept that is referenced by a semantic link (3.2.5) in a composite characteristic (3.1.10) $t_{-pren-jso-17117-1-2024}$

EXAMPLE "Bacterium" in the construct "Disease that has Cause Bacterium"; "Yellow" in the construct "Skin Lesion that has Colour Yellow".

3.1.12

characterizing generic concept

characterizing category

value domain

formal category whose specialization by a *domain constraint* ($\underline{3.1.14}$) is allowed to be used as *characterizing concept* ($\underline{3.1.11}$) in a particular context

EXAMPLE 1 <INFECTIOUS_ORGANISM> = {bacterium, virus, parasite}, in the context of "infection that has Cause INFECTIOUS_ORGANISM".

EXAMPLE 2 has Cause Bacteria; Location = LeftUpperLobeOfLung.

Note 1 to entry: The context includes a superordinate concept and a semantic link.

3.1.13

sanctioned characteristic

formal representation of a type of *characteristics* (3.1.3)

EXAMPLE 1 performed Using <INSTRUMENT>; hasLocation <BodyPartOfImplantedDevice>.